

2022

Ekintzaren lekua / Lugar de la actividad:

■ Ekoetxea Meatzaldea, **Gallarta**

■ Ekoetxea Meatzaldea, **Peñas Negras / La Arboleda**

Ekainak 05 Junio 12:00	UMEENTZAKO ANTZERKIA / TEATRO INFANTIL Inguru minguru 👨‍👩‍👧‍👦 Familiak / Familias 🔊 Ingurumena zaintzearen garrantzia eta birziklatzearen balioa ezagutuko dugu / Descubriremos la importancia del cuidado del medio ambiente y el valor del reciclaje	
Ekainak 11 Junio 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Animalien aztarnak / Huellas de animales 👨‍👩‍👧‍👦 6 urtetik aurrera / A partir de 6 años 🔊 Inguruko animalia batzuk ezagutzeko hainbat aztarnekin jolastuko dugu / Jugaremos con distintas huellas para reconocer algunos de los animales de la zona	
Ekainak 12 Junio 12:00	UMEENTZAKO IPUIN KONTALARIA / CUENTACUENTOS INFANTIL Hazien ipuinak / Cuentos de semillas 👨‍👩‍👧‍👦 Familiak / Familias 🔊 Istorio dibertigarriek uraren, zuhaitzen eta laboreen garrantziaz kontzientziatuko gaituzte / Divertidas historias nos concienciarán sobre la importancia del agua, los árboles y los cultivos	
Ekainak 18 Junio 11:00etatik / desde las 11:00	ESPERIENTZIA INTERAKTIBOA / EXPERIENCIA INTERACTIVA Natura eta meatzaritza / Naturaleza y minería 👨‍👩‍👧‍👦 Familiak / Familias 🔊 Ikerketa-lana egingo dugu Meatzaldeko natura-inguruneari eta historiari buruzko bitxikeria ugari ikasteko / Realizaremos una labor de investigación para aprender un montón de curiosidades sobre el medio natural y la historia de la Zona Minera	
Ekainak 19 Junio 11:00	IBILBIDE GIDATUA / ITINERARIO GUIADO La Arboledako putzuak / Los pozos de La Arboleda 👨‍👩‍👧‍👦 Publiko orokorra / Público general 🔊 Bere garaian Europako burdin meategirik garrantzitsuenak izan zirenetatik ibilbidea egingo dugu / Llevaremos a cabo un paseo por las que fueron las principales minas de hierro de Europa	
Ekainak 19 Junio 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Plastikoak berrerrabiliz / Reutilizando plásticos 👨‍👩‍👧‍👦 6 urtetik aurrera / A partir de 6 años 🔊 Jostailuak eginez bigarren bizitza bat emango diegu zaborretara botatzen ditugun plastikoei / Daremos una segunda vida a plásticos que acaban en la basura realizando juguetes	
Ekainak 25 Junio 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Meatzaldeko ugaztunak / Mamíferos de la zona minera 👨‍👩‍👧‍👦 6 urtetik aurrera / A partir de 6 años 🔊 Gure inguruko animalien mundura elementu naturalak erabiliz hurbilduko gara / Nos acercaremos al mundo de los animales de nuestro entorno utilizando elementos naturales	
Ekainak 26 Junio 12:00	JOKO AUTOGIDATUA / JUEGO AUTOGUIADO Ahaztutako mineralen bila / En busca de los minerales olvidados 👨‍👩‍👧‍👦 Familiak / Familias 🔊 Meatzaritzari, mineralei eta ingurumen-iraunkortasunari buruzko pisten jokoa / Juego de pistas sobre minería, minerales y sostenibilidad ambiental	

EKINTZA GUZTIAN PARTE-HARTZAILE
KOPURUA MUGATUA DA ETA LEKUA HARTZEKO
AURRETIAZKO ERRESERBA BEHAR DA.

TODAS LAS ACTIVIDADES TIENEN PLAZAS
LIMITADAS Y ES NECESARIO HACER RESERVA
PREVIA.



Kontuan hartu behar da...

Asteburu guztietan, Peñas Negrasen zein Gallartan, jarduera autogidatuak egiteko aukera dago (proba-jokoak, galderak, enigmak ebaztea...). Galdetu Ekoetxeako langileei eta beharrezko materiala eta horren berri emango dizuete.

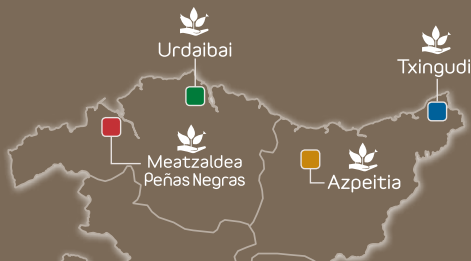
A tener en cuenta...

Durante todos los fines de semana, tanto en Peñas Negras como en Gallarta, existe la posibilidad de llevar a cabo actividades autoguiadas (juegos de pruebas, preguntas, resolución de enigmas...). Preguntad al personal de la Ekoetxea y os proporcionarán el material necesario y os informarán al respecto.

Informaziorako eta erreserbak egiteko telefonoa / Teléfono de información y reservas

946 051 275

Zuen zain egongo gara! ¡Os esperamos!



🏠 Campo Diego auzoa, z/g (Gallarta)
48500 Abanto Zierbena (Bizkaia)
📞 946 051 275
✉ info.meatzaldea@ekoetxea.eus

🏠 La Arboleda-Muskiz basobidea, 1,6 km
48530 Ortuella (Bizkaia)
📞 946 338 097
✉ info.penasnegras@ekoetxea.eus

www.ekoetxea.eus



2022

JARDUERAK ACTIVIDADES

Apirila/Maiatza/Ekaina
Abril/Mayo/Junio

Ekoetxea Meatzaldea

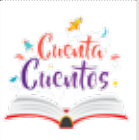
Burdin Mendiak: iraganak eta orainak bat egiten duten gunea
Montes de hierro: donde se unen pasado y presente

Ekintzaren lekua / Lugar de la actividad:

■ Ekoetxea Meatzaldea, **Gallarta**

■ Ekoetxea Meatzaldea, **Peñas Negras / La Arboleda**

APIRILA / ABRIL		
Apirilak 02 Abril 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Narrastiak / Reptiles  6 urtetik aurrera / A partir de 6 años  Gure inguruko narrastiak ezagutuko ditugu, hainbat material berrerabiliz / Conoceremos los reptiles de nuestro entorno mediante la reutilización de diferentes materiales	
Apirilak 03 Abril 11:00 12:30	FAMILIENTZAKO TAILERRA / TALLER FAMILIAR Metamorfosia / Metamorfosis  8 urtetik aurrera / A partir de 8 años  Beldar bati hegoak edo zapaburu bati hankak ateratzeko prozesu zirraragarria ulertuko dugu / Entenderemos el apasionante proceso por el que le salen alas a una oruga o patas a un renacuajo	
Apirilak 09 Abril 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Txorien etxeak / Casas de pájaros  6 urtetik aurrera / A partir de 6 años  Txorientzako etxe politak eraikitzeko zaborrean amaitzen diren materialak erabiliko ditugu / Utilizaremos materiales que acaban en la basura para construir bonitas casas para pájaros	
Apirilak 10 Abril 10:00	IBILBIDE GIDATUA / ITINERARIO GUIADO Animalien aztarnak / Rastros de animales  Publiko orokorra / Público general  Peñas Negras inguruan bizi diren animalien aztarnak eta arrastoak ezagutuko ditugu / Conoceremos las huellas y los rastros de los animales que viven en el entorno de Peñas Negras	
Apirilak 10 Abril 11:00etatik / desde las 11:00	JOKO AUTOGIDATUA / JUEGO AUTOGUIADO Zuhaitzak gure lagunak / Nuestros amigos los árboles  Familiak / Familias  Gure inguruko zuhaitzak ezagutzeko jolastuko dugu, baita biodibertsitaterako duten garrantzia ere / Jugaremos para conocer distintos árboles de nuestra zona, así como su importancia para la biodiversidad	
Apirilak 16 Abril 12:00	JOKO AUTOGIDATUA / JUEGO AUTOGUIADO Ahaztutako mineralen bila / En busca de los minerales olvidados  Familiak / Familias  Meatzaritzari, mineraleri eta ingurumen-iraunkortasunari buruzko pisten jokoa / Juego de pistas sobre minería, minerales y sostenibilidad ambiental	
Apirilak 17 Abril 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Birziklatzen / Reciclando  6 urtetik aurrera / A partir de 6 años  Birziklatzeko materialekin jostailuak eta apaingarriak egingo ditugu / Realizaremos juguetes y adornos con materiales de reciclaje	
Apirilak 23 Abril 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Harrizko loreak / Flores de piedra  6 urtetik aurrera / A partir de 6 años  Naturak eskaintzen dizkigun elementu ezberdinak aprobetxatuko ditugu eta gure irudimena askatuko dugu / Aprovecharemos distintos elementos que la naturaleza nos ofrece y daremos rienda suelta nuestra imaginación	

Apirilak 24 Abril 11:00	IBILBIDE GIDATUA / ITINERARIO GUIADO La Arboledako putzuak / Los pozos de La Arboleda  Publiko orokorra / Público general  Bere garaian Europako burdin meategirik garrantzitsuenak izan zirenetatik ibilbidea egingo dugu / Llevaremos a cabo un paseo por las que fueron las principales minas de hierro de Europa	
Apirilak 24 Abril 12:00	UMEENTZAKO IPUIN KONTALARIA / CUENTACUENTOS INFANTIL Naturaren magia / Naturaleza mágica  6 urtetik aurrera / A partir de 6 años  Naturara hurbilduko gara izaki bizidun guztien arteko oreka ulertzeko / Nos acercaremos a la naturaleza para entender el equilibrio entre todos los seres vivos	
Apirilak 30 Abril 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Alegiazko terrarioa / Terrario imaginario  8 urtetik aurrera / A partir de 8 años  Ikusi edozein unetan zure landareen garapena eta uraren zikloa ulertzea / Ver en cualquier momento el desarrollo de tus propias plantas y entender el ciclo del agua	

MAIATZA / MAYO		
Maiatzak 01 Mayo 11:00etatik / desde las 11:00	JOKO AUTOGIDATUA / JUEGO AUTOGUIADO Animaliak gure lagunak / Nuestros amigos los animales  Familiak / Familias  Gure meatze-mendietako animaliei buruzko jolasak eta bitxikeriak / Juegos y curiosidades sobre los animales de nuestros montes mineros	
Maiatzak 07 Mayo 12:00	ESPERIMENTUAK / EXPERIMENTOS Geodibertsitatearen zaindariak / Guardianes de la geodiversidad  6 urtetik aurrera / A partir de 6 años  Geodibertsitatea arriskuan dago, salbatzen lagunduko diguzu? / La geodiversidad está en peligro, ¿nos ayudas a salvarla?	
Maiatzak 08 Mayo 10:00	INGURUMEN PARTE-HARTZE JARDUNALDIA / JORNADA DE PARTICIPACIÓN AMBIENTAL Urmaelak: bizitza-oasi / Las charcas: oasis de vida  Publiko orokorra / Público general  Hitzaldi eta ibilaldi baten bidez, urmaelek bizitzeko leku gisa duten garrantzia eta ingurune naturalean duten papera ulertuko dugu / Mediante una charla y un paseo, entenderemos la importancia de las charcas como lugares de vida y su papel en el medio natural	
Maiatzak 08 Mayo 11:00	ESPERIENTZIA INTERAKTIBOA / EXPERIENCIA INTERACTIVA Escape box: klimaren aldaketa / Escape box: el cambio climático  12 urtetik aurrera / A partir de 12 años  Klima-aldaketak gure planetan duen eragina modu ludikoan ulertzea / Comprender de forma lúdica la influencia del cambio climático en nuestro planeta	
Maiatzak 14 Mayo 11:00etatik / desde las 11:00	JOKO AUTOGIDATUA / JUEGO AUTOGUIADO Meatze-altxorren bila / A la búsqueda de los tesoros mineros  Familiak / Familias  Meatze-iraganarekin lotutako elementuak bilatzeko orientazio-jokoa / Juego de orientación para buscar distintos elementos relacionados con el pasado minero	
Maiatzak 15 Mayo 10:00	IBILBIDE GIDATUA / ITINERARIO GUIADO Biotopoko bitxi botanikoak / Joyas botánicas del biotopo  Publiko orokorra / Público general  Meatzaldeko Biotopoan zehar egindako ibilaldiak landare ugari erakutsiko dizkigu, horietako batzuk oso bereziak / Un recorrido por el Biotopo Meatzaldea nos mostrará una gran variedad de plantas, algunas de ellas especialmente peculiares	

Maiatzak 15 Mayo 11:00	FAMILIENTZAKO TAILERRA / TALLER FAMILIAR Landareen aztarnak / Las huellas de las plantas  Familiak eta nerabeak / Familias y jóvenes  Landareen aztarnak estanpazio politak eta sortzaileak egiteko balio dute / Las huellas de las plantas sirven para hacer bonitas y creativas estampaciones	
Maiatzak 21 Mayo 11:00	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Harri ipuin kontalariak / Piedras cuentacuentos  6 urtetik aurrera / A partir de 6 años  Sormena sustatuko dugu, elementu naturalak erabiliz istorio bereziak kontatzeko / Fomentaremos la creatividad mediante el uso de elementos naturales para contar historias especiales	
Maiatzak 22 Mayo 12:00	ESPERIMENTUAK / EXPERIMENTOS Klima-aldaketa / Cambio climático  6 urtetik aurrera / A partir de 6 años  Klima-aldaketa planetan duen eragina modu praktikoan, esperimentu batzuen bitartez, ezagutuko dugu / Conoceremos de forma práctica, mediante una serie de experimentos, la influencia del cambio climático en el planeta	
Maiatzak 24 Mayo 19:00	HITZALDIA / CHARLA La mujer en las minas de Bizkaia  Helduak / Público adulto  Emakumeek burdinaren meatzaritzan izan zuten paper garrantzitsuari balioa emango diogu / Pondremos en valor el importante papel que desempeñaron las mujeres en la minería del hierro	
Maiatzak 28 Mayo 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Belarrezko trikua / Erizo de hierba  6 urtetik aurrera / A partir de 6 años  Modu originalean, ugaztun txiki hau eta bere ohiturak ezagutuko ditugu / Conoceremos, de un modo original, este pequeño mamífero y sus hábitos	
Maiatzak 29 Mayo 12:00	ESPERIMENTUAK / EXPERIMENTOS Zoruak ezkutatzen duena / Lo que el suelo esconde  6 urtetik aurrera / A partir de 6 años  Lurzorua ren garrantzia eta eskaintzen dizkigun baliabide guztiak ikasiko ditugu / Aprenderemos la importancia del suelo y todos los recursos que nos ofrece	
29 Mayo 11:00etatik / desde las 11:00	FAMILIENTZAKO LEHIAKETA / CONCURSO FAMILIAR Argazki-rallya / Rallye fotográfico  Familiak / Familias  Argazkien bidez Meatzaldeko hainbat leku interesgarriak ezagutuko ditugu / Conoceremos diferentes lugares de interés de la Zona Minera mediante la fotografía	

EKAINA / JUNIO		
Ekainak 04 Junio 11:00 12:30	UMEENTZAKO TAILERRA / TALLER INFANTIL Arte zaina / La vena artística  6 urtetik aurrera / A partir de 6 años  Sormena sustatuko dugu mineralak eskaintzen dizkiguten kolore naturalak erabiliz / Fomentaremos la creatividad utilizando los colores naturales que nos ofrecen los minerales	
Ekainak 05 Junio 11:00etatik / desde las 11:00	NAZIOARTEKO EGUNA / DÍA MUNDIAL Ingurumenaren eguna / Día del medioambiente  Familiak / Familias  Planetaren kontserbaziorako gure portaerak duen garrantzia ezagutarazteko hainbat jarduera egingo ditugu / Realizaremos diferentes actividades para dar a conocer la importancia de nuestro comportamiento en la conservación del planeta	